

## Philippiens

<sup>1</sup> Paul et Timothée, serviteurs de Jésus-Christ, à tous les Saints en Jésus-Christ, qui sont à Philippiques, aux évêques et aux diacres: <sup>2</sup> Que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père, et de Jésus-Christ notre Seigneur! <sup>3</sup> Je rends grâces à mon Dieu, toutes les fois que je me souviens de vous; <sup>4</sup> Priant toujours pour vous tous avec joie, dans toutes mes prières, <sup>5</sup> A cause de votre commun attachement à l'Évangile, depuis le premier jour jusqu'à maintenant; <sup>6</sup> Étant persuadé que Celui qui a commencé en vous cette bonne œuvre, en poursuivra l'accomplissement jusqu'au jour de Jésus-Christ. <sup>7</sup> Et il est juste que tels soient mes sentiments pour vous tous, car, dans mes liens, et dans la défense et la confirmation de l'Évangile, je vous porte dans mon cœur, vous tous qui partagez avec moi la grâce qui m'est faite. <sup>8</sup> Dieu m'est témoin, en effet, que je vous chéris tous d'une affection cordiale en Jésus-Christ. <sup>9</sup> Et ce que je demande, c'est que votre charité augmente de plus en plus en connaissance et en toute intelligence; <sup>10</sup> Pour discerner la différence des choses, afin que vous soyez purs et irréprochables pour le jour de Christ, <sup>11</sup> Étant remplis par Jésus-Christ des fruits de la justice, à la gloire et à la louange de Dieu. <sup>12</sup> Cependant, frères, je veux que vous sachiez que ce qui m'est arrivé, a plutôt contribué aux progrès de l'Évangile; <sup>13</sup> En sorte que mes liens sont devenus célèbres par Christ dans tout le prétoire, et partout ailleurs; <sup>14</sup> Et que la plupart des frères en notre Seigneur, étant encouragés par mes liens, osent annoncer la parole plus hardiment et sans crainte. <sup>15</sup> Quelques-uns, il est vrai, prêchent Christ

par envie et dispute; et d'autres le font avec bienveillance. <sup>16</sup> Les uns annoncent Christ dans un esprit de dispute, et non pas purement, croyant ajouter de l'affliction à mes liens; <sup>17</sup> Mais les autres le font par affection, sachant que je suis établi pour la défense de l'Évangile. <sup>18</sup> Qu'importe? de quelque manière que ce soit, par un zèle apparent, ou avec sincérité, Christ est annoncé; c'est ce dont je me réjouis, et je me réjouirai encore. <sup>19</sup> Car je sais que cela tournera à mon salut par vos prières et par le secours de l'Esprit de Jésus-Christ, <sup>20</sup> Selon ma ferme attente, et mon espoir que je ne recevrai aucune confusion en rien, mais qu'en toute assurance, Christ, qui a toujours été glorifié dans mon corps, le sera encore à présent, soit par ma vie, soit par ma mort. <sup>21</sup> Car pour moi Christ est ma vie, et la mort m'est un gain. <sup>22</sup> Or, s'il est utile, pour mon œuvre, de vivre dans la chair, et ce que je dois souhaiter, je ne le sais. <sup>23</sup> Car je suis pressé des deux côtés, ayant le désir de déloger et d'être avec Christ, ce qui me serait beaucoup meilleur; <sup>24</sup> Mais il est plus nécessaire pour vous, que je demeure en la chair. <sup>25</sup> Et je suis pleinement persuadé que je resterai, et que je demeurerai avec vous tous, <sup>26</sup> Pour votre avancement et pour votre joie dans la foi, afin que vous ayez en moi, par mon retour au milieu de vous, un sujet de vous glorifier pleinement par Jésus-Christ. <sup>27</sup> Conduisez-vous seulement d'une manière digne de l'Évangile de Christ, afin que, soit que je vienne vous voir, ou que je sois absent, j'entende dire de vous, que vous persistez, dans un même esprit, à combattre, avec une même âme, pour la foi de l'Évangile, sans vous effrayer en rien des adversaires, <sup>28</sup> Ce qui est pour eux une preuve de perte, mais pour vous de salut; et cela de la part de Dieu; <sup>29</sup> Parce qu'il vous a fait la grâce, à cause de Christ, non seulement de croire en lui, mais encore de

souffrir pour lui,<sup>30</sup> En soutenant le même combat où vous m'avez vu et où vous apprenez que je suis encore.

## 2

<sup>1</sup> S'il y a donc quelque consolation en Christ, s'il y a quelque soulagement dans la charité, s'il y a quelque communion d'esprit, s'il y a quelque compassion et miséricorde, <sup>2</sup> Rendez ma joie parfaite, étant en bonne intelligence, ayant une même charité, une même âme, un même sentiment; <sup>3</sup> Ne faites rien par contestation, ni par vaine gloire; mais que chacun de vous regarde les autres, par humilité, comme plus excellents que lui-même. <sup>4</sup> Ne regardez pas chacun à votre intérêt particulier, mais aussi à celui des autres. <sup>5</sup> Ayez en vous les mêmes sentiments que Jésus-Christ, <sup>6</sup> Lequel étant en forme de Dieu, n'a point regardé comme une proie à saisir d'être égal à Dieu; <sup>7</sup> Mais il s'est dépouillé lui-même, ayant pris la forme de serviteur, devenant semblable aux hommes; <sup>8</sup> Et, revêtu de la figure d'homme, il s'est abaissé lui-même, en se rendant obéissant jusqu'à la mort, même jusqu'à la mort de la croix. <sup>9</sup> C'est pourquoi aussi, Dieu l'a souverainement élevé, et lui a donné un nom qui est au-dessus de tout nom; <sup>10</sup> Afin qu'au nom de Jésus, tout ce qui est dans les cieus, et sur la terre, et sous la terre, fléchisse le genou, <sup>11</sup> Et que toute langue confesse que Jésus-Christ est le Seigneur, à la gloire de Dieu le Père. <sup>12</sup> Ainsi, mes bien-aimés, comme vous avez toujours obéi, non seulement comme en ma présence, mais plus encore maintenant en mon absence, travaillez à votre salut avec crainte et tremblement; <sup>13</sup> Car c'est Dieu qui produit en vous et le vouloir et le faire selon son plaisir. <sup>14</sup> Faites toutes choses sans murmures et sans disputes; <sup>15</sup> Afin que vous soyez sans reproche, sans tache, enfants de Dieu, irrépréhensibles au milieu d'une génération dépravée et

perverse, au sein de laquelle vous brillez comme des flambeaux dans le monde, y portant la parole de vie; <sup>16</sup> En sorte qu'au jour de Christ, je puisse me glorifier de n'avoir point couru en vain, ni travaillé en vain. <sup>17</sup> Et si même je sers d'aspersion sur le sacrifice et le ministère de votre foi, j'en ai de la joie, et je m'en réjouis avec vous tous. <sup>18</sup> Vous aussi de même, ayez de la joie, et vous réjouissez avec moi. <sup>19</sup> Or j'espère, dans le Seigneur Jésus, vous envoyer bientôt Timothée, afin que j'aie bon courage, en apprenant votre état. <sup>20</sup> Car je n'ai personne, qui soit si bien d'accord avec moi, pour se soucier vraiment de ce qui vous concerne; <sup>21</sup> Car tous cherchent leurs propres intérêts, et non ceux de Jésus-Christ. <sup>22</sup> Vous savez qu'il a été mis à l'épreuve, puisqu'il s'est mis avec moi au service de l'Évangile, comme un enfant avec son père. <sup>23</sup> J'espère donc vous l'envoyer, dès que j'aurai vu l'état de mes affaires; <sup>24</sup> Et j'ai cette confiance dans le Seigneur que je viendrai aussi moi-même bientôt. <sup>25</sup> Mais j'ai cru nécessaire de vous envoyer Épaphrodite, mon frère, mon compagnon d'œuvre et mon compagnon d'armes, votre envoyé, et celui qui m'a secouru dans mes besoins; <sup>26</sup> Car il désirait ardemment de vous voir tous, et il était fort en peine de ce que vous aviez appris qu'il avait été malade. <sup>27</sup> Il a été malade, en effet, et près de la mort; mais Dieu a eu pitié de lui; et non pas de lui seulement, mais aussi de moi, afin que je n'eusse pas tristesse sur tristesse. <sup>28</sup> Je l'ai donc envoyé avec beaucoup d'empressement, afin qu'en le revoyant, vous ayez de la joie, et que j'aie moins de tristesse. <sup>29</sup> Recevez-le donc dans le Seigneur en toute joie, et honorez de tels hommes. <sup>30</sup> Car il a été près de la mort pour l'œuvre de Christ, ayant exposé sa vie pour suppléer aux services que vous ne pouviez me rendre vous-mêmes.

## 3

<sup>1</sup> Au reste, mes frères, réjouissez-vous dans le Seigneur. Je ne me lasse point, quant à moi, de vous écrire les mêmes choses, et quant à vous, c'est votre sûreté. <sup>2</sup> Prenez garde aux chiens; prenez garde aux mauvais ouvriers; prenez garde à la fausse circoncision. <sup>3</sup> Car c'est nous qui sommes la vraie circoncision, nous qui servons Dieu en esprit, qui nous glorifions en Jésus-Christ, et qui ne mettons point notre confiance en la chair, <sup>4</sup> Quoique je pusse, moi aussi, me confier en la chair. Si quelqu'un croit pouvoir se confier en la chair, je le puis encore davantage, <sup>5</sup> Moi, circoncis le huitième jour, de la race d'Israël, de la tribu de Benjamin, Hébreu, né d'Hébreux; quant à la loi, Pharisien; <sup>6</sup> Quant au zèle, persécuteur de l'Église; quant à la justice selon la loi, irréprochable. <sup>7</sup> Mais ces choses qui m'étaient un gain, je les ai regardées comme une perte, à cause de Christ. <sup>8</sup> Bien plus, je regarde toutes choses comme une perte, en comparaison de l'excellence de la connaissance de Jésus-Christ mon Seigneur, pour qui j'ai perdu toutes choses, et je les regarde comme des ordures, afin que je gagne Christ, <sup>9</sup> Et que je sois trouvé en lui, ayant, non point ma justice, celle qui vient de la loi, mais celle qui s'obtient par la foi en Christ, la justice de Dieu par la foi; <sup>10</sup> Afin que je connaisse Christ, et l'efficace de sa résurrection, et la communion de ses souffrances, en devenant conforme à lui dans sa mort; <sup>11</sup> Pour parvenir, si je puis, à la résurrection des morts. <sup>12</sup> Non que j'aie déjà atteint le but, ou que je sois déjà parvenu à la perfection, mais je cours avec ardeur pour saisir le prix; c'est pour cela aussi que j'ai été saisi par Jésus-Christ. <sup>13</sup> Frères, pour moi, je ne me persuade pas d'avoir saisi le prix; <sup>14</sup> Mais je fais une chose: oubliant ce qui est derrière moi, et m'avançant vers ce qui est

devant, je cours avec ardeur vers le but, pour le prix de la vocation céleste de Dieu en Jésus-Christ. <sup>15</sup> Nous tous donc qui sommes parfaits, ayons ce sentiment; et si vous pensez autrement en quelque chose, Dieu vous le révélera aussi. <sup>16</sup> Cependant, au point où nous sommes parvenus, marchons suivant la même règle, et ayons les mêmes sentiments. <sup>17</sup> Soyez tous mes imitateurs, frères, et regardez à ceux qui se conduisent suivant le modèle que vous avez en nous. <sup>18</sup> Car plusieurs, je vous l'ai dit souvent, et maintenant je vous le redis en pleurant, se conduisent en ennemis de la croix de Christ; <sup>19</sup> Leur fin sera la perdition; leur Dieu, c'est leur ventre, leur gloire est dans leur infamie, et leurs affections sont aux choses de la terre. <sup>20</sup> Pour nous, nous sommes citoyens des cieux; d'où nous attendons aussi le Sauveur, le Seigneur Jésus-Christ, <sup>21</sup> Qui transformera le corps de notre humiliation, pour le rendre conforme au corps de sa gloire, selon le pouvoir qu'il a de s'assujettir toutes choses.

## 4

<sup>1</sup> C'est pourquoi, mes frères bien-aimés et bien désirés, ma joie et ma couronne, demeurez de cette manière fermes dans le Seigneur, mes bien-aimés. <sup>2</sup> J'exhorte Évodie, et j'exhorte Syntyche, à être d'un même sentiment dans le Seigneur. <sup>3</sup> Je te prie aussi, fidèle collègue: Sois-leur en aide; elles ont combattu avec moi pour l'Évangile, aussi bien que Clément et mes autres compagnons de travaux, desquels les noms sont dans le livre de vie. <sup>4</sup> Réjouissez-vous toujours dans le Seigneur; je le dis encore <sup>5</sup> Que votre douceur soit connue de tous les hommes. Le Seigneur est proche. <sup>6</sup> Ne vous inquiétez de rien, mais en toute occasion exposez vos demandes devant Dieu, par des prières et des supplications, avec des actions de grâces, <sup>7</sup> Et la

paix de Dieu qui surpasse toute intelligence, gardera vos cœurs et vos pensées en Jésus-Christ. <sup>8</sup> Au reste, frères, que toutes les choses qui sont véritables, toutes celles qui sont honnêtes, toutes celles qui sont justes, toutes celles qui sont pures, toutes celles qui sont aimables, toutes celles qui sont de bonne réputation, et où il y a quelque vertu, et qui sont dignes de louange; que toutes ces choses occupent vos pensées. <sup>9</sup> Vous les avez aussi apprises, reçues et entendues de moi, et vous les avez vues en moi. Faites-les, et le Dieu de paix sera avec vous. <sup>10</sup> Or, je me suis grandement réjoui dans le Seigneur, de ce qu'enfin vous avez fait reflourir vos sentiments pour moi; vous pensiez bien à moi, mais vous manquiez d'occasion. <sup>11</sup> Je ne dis pas cela par rapport à mon indigence; car j'ai appris à être content de l'état où je me trouve. <sup>12</sup> Je sais être dans l'abaissement, je sais aussi être dans l'abondance; en tout et partout, j'ai appris à être rassasié et à avoir faim; à être dans l'abondance, et à être dans la disette. <sup>13</sup> Je puis tout par Christ, qui me fortifie. <sup>14</sup> Néanmoins, vous avez bien fait de prendre part à mon affliction. <sup>15</sup> Vous savez bien aussi, vous Philippiens, que, au commencement de la prédication de l'Évangile, quand je partis de Macédoine, il n'y eut aucune Église qui me donnât, ou de qui je reçusse quelque chose, que la vôtre; <sup>16</sup> Et même, quand j'étais à Thessalonique, vous m'avez envoyé une et même deux fois de quoi fournir à mes besoins. <sup>17</sup> Ce n'est pas que je recherche les dons, mais je cherche à faire abonder le fruit qui doit vous en revenir. <sup>18</sup> Or, j'ai tout reçu, et je suis dans l'abondance; j'ai été comblé de biens, en recevant par Éphaphrodite ce que vous m'avez envoyé, comme un parfum d'agréable odeur, un sacrifice accepté, et agréable à Dieu. <sup>19</sup> Et mon Dieu pourvoira aussi à tous vos besoins, selon ses richesses, avec gloire, en Jésus-Christ. <sup>20</sup> Or, à

Dieu notre Père soit la gloire aux siècles des siècles! Amen.

<sup>21</sup> Saluez tous les Saints en Jésus-Christ; les frères qui sont avec moi vous saluent. <sup>22</sup> Tous les Saints vous saluent, et principalement ceux de la maison de César. <sup>23</sup> La grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous tous! Amen.

La Sainte Bible  
The Holy Bible in French, Ostervald

Public Domain

Language: français (French)

Translation by: Ostervald

2014-06-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Mar 2019 from source files dated 12 Mar 2019

c72849ab-a5fd-5708-82fc-9baed2775934